

ДОГОВОР

МЕЃУ

ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА ИНДОНЕЗИЈА

И

ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

ЗА

**МЕЃУСЕБНО УКИНУВАЊЕ НА ВИЗНИОТ РЕЖИМ ЗА НОСИТЕЛИ
НА ДИПЛОМАТСКИ И СЛУЖБЕНИ ПАСОШИ**

Владата на Република Индонезија и Владата на Република Македонија (во понатамошниот текст: „Страните“).

ИМАЈКИ ГИ ПРЕДВИД пријателските односи меѓу двете земји;

СО ЖЕЛБА за натамошно зајакнување на ваквите односи врз основа на реципроцитет, преку олеснување на влезот во нивните почитувани земји за носителите на дипломатски и службени пасоши на Индонезија и Македонија;

СОГЛАСНО важечките закони и прописи на почитуваните земји,

СЕ ДОГОВОРИЈА за следното:

ЧЛЕН 1

УКИНУВАЊЕ НА ВИЗИТЕ

Државјаните на Страните кои се носители на важечки дипломатски или службени пасоши можат без виза да остварат влез, да транзитираат и да престојуваат на територијата на другата Страна за период не подолг од 30 (триесет) дена од денот на влегувањето.

ЧЛЕН 2

БАРАЊЕ ЗА ВИЗА

Во случај на упатување за вршење на служба, државјаните на Страните кои се носители на важечки дипломатски или службени пасоши и кои се членови на дипломатско или конзуларно претставништво со седиште на територијата на другата Страна, како и нивните сопружници и деца кои сеуште не работат, а се на возраст до 26 години за македонската страна, односно на возраст до 25 години за индонезиската страна и живеат со нив во заедничко домаќинство, поднесуваат барање за добивање соодветна виза за влез од Амбасадата на другата Страна пред остварување на првото влегување.

ЧЛЕН 3

ПРИСТИГНУВАЊЕ ИЛИ ЗАМИНУВАЊЕ ПРЕКУ ГРАНИЧЕН ПРЕМИН

Државјаните на Страните од член 1 и член 2 можат да влезат во или да ја напуштат територијата на другата Страна преку било кој граничен премин кој е отворен за меѓународен сообраќај на патници, доколку ги задоволуваат барањата согласно законите и правните прописи на таа Страна кои се однесуваат на влезот, движењето и престојот на странци.

ЧЛЕН 4

РАЗМЕНА НА ИНФОРМАЦИИ

Страните, веднаш ќе се информираат за било каква промена во своите закони или правни прописи кои се однесуваат на влезот, движењето и престојот на странци.

ЧЛЕН 5

ОБВРСКА НА ДРЖАВЈАНИТЕ

Овој Договор не влијае на обврската на државјаните на Страните да се придржуваат кон законите и правните прописи кои се во сила на територијата на другата Страна.

ЧЛЕН 6

ПРАВО НА НАДЛЕЖНИТЕ ОРГАНИ

Овој Договор не влијае на правото на надлежните органи на Страните да забранат влез во или престој на својата територија на носители на дипломатски или службени пасоши од другата Страна наведени во член 1 и член 2 доколку истите ги сметаат за непожелни или доколку сметаат дека истите претставуваат закана за јавниот ред и мир, јавното здравје или националната безбедност.

ЧЛЕН 7

СПЕЦИМЕНИ НА ПАСОШИ

1. Страните, по дипломатски пат, ќе разменат специмени на важечките дипломатски и службени пасоши најмалку триесет (30) дена пред влегувањето во сила на овој Договор.
2. Во случај на воведување на нови дипломатски или службени пасоши или промена на постоечките, Страните по дипломатски пат ќе достават специмени од истите, најмалку 30 (триесет) дена пред нивното влегување во употреба.

ЧЛЕН 8

ТРАЕЊЕ НА ВАЖНОСТА НА ПАСОШИТЕ

Траењето на важноста на пасошите на државјаните на Страните ќе биде најмалку 6 (шест) месеци пред остварувањето на влегувањето на територијата на другата Страна.

ЧЛЕН 9

РЕШАВАЊЕ НА НЕДОРАЗБИРАЊА

Секое недоразбирање кое произлегува од толкувањето или примената на овој Договор ќе биде решено пријателски преку консултации или преговори меѓу Страните по дипломатски пат.

ЧЛЕН 10

ДОПОЛНУВАЊА

Овој Договор може да биде изменет или дополнет, доколку се смета за неопходно, со заемна писмена согласност на Страните. Ваквата измена или дополнување ќе влезе во сила на датум определен од Страните.

ЧЛЕН 11

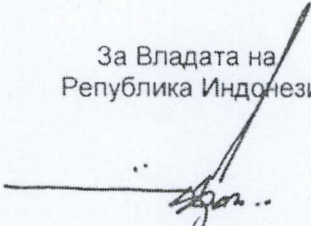
ВЛЕГУВАЊЕ ВО СИЛА, ТРАЕЊЕ И РАСКИНУВАЊЕ

1. Овој Договор ќе влезе во сила 30 (триесет) дена од денот на приемот на последното известување со кое Страните се известуваат, по дипломатски пат, дека се исполнети сите предуслови предвидени со нивните национални законодавства за влегување во сила на Договорот.
2. Овој Договор останува во сила за период од 5 (пет) години и може да се обнови за дополнителни 5 (пет) години со заемна писмена согласност на Страните.
3. Секоја Страна може да го раскине овој Договор со доставување на писмено известување за раскинувањето до другата Страна, по дипломатски пат, 30 (триесет) дена пред датумот на раскинувањето.

ВО ЛИЧНО ПРИСУСТВО, долупотпишаните, должно овластени од нивните Влади, го потпишаа овој Договор.

СОСТАВЕНО во Скопје на 28 септември 2007 година во два оригинални примерока, секој на индонезиски, македонски и англиски јазик, при што сите текстови се подеднакво автентични. Во случај на несогласување во толкувањето, ќе преовлада текстот на англиски јазик.

За Владата на
Република Индонезија



..

Eddi Napiyadhi
Генерален директор
за Американски и Европски работи
Министерство за надворешни работи

За Владата на
Република Македонија

Игор Илиевски
Државен секретар
Министерство
за надворешни работи